

### प्र० निर्वाचनीय वाक्यों का अनुवाद

#### प्रश्नालयनीय वाक्यों के प्रश्न Questions relating text.

प्र० अनुवादक/Dictation

सविशेष

उत्तरदायित्व

1. निम्नलिखित वाक्यों का अनुवाद करते हुए पूँछ लिखिए-
- |            |       |       |
|------------|-------|-------|
| मृत्युलोक  | ..... | ..... |
| स्मरण      | ..... | ..... |
| प्रदक्षिणा | ..... | ..... |

#### 2. निम्नलिखित मानों के जरूर लिखिए-

(क) नारद विष्णु-भक्त किसान की परीक्षा क्यों लेता चाहते थे?

(ख) तेल का पात्र लेकर विश्व की प्रदक्षिणा पूरी करने के बाद नारद के मन में उल्लास भरे होने का क्या कहा था?

(ग) विष्णु ने नारद से क्यों कहा, "यह उत्तर तुम्हारा यही आ गया?" वह उत्तर क्या था?

(घ) इस कथिता का सन्देश क्या है?

#### 3. निम्नलिखित परिचयों का भावार्थ सच्चर्म सहित लिखिए तथा यह भी छान्डो तिन नारद यह गुनङ्कर लिखित करें-

विष्णु ने कहा, "नारद!

उस किसान का भी काम मेरा दिया हुआ है।

उत्तरदायित्व कई लादे हैं एकसाथ  
सबको निभाता और काम करता हुआ

नाम भी वह लेता है  
इसी से है प्रियतमा!"

#### 4. वाक्यों के अनुवाद (I) लगाइए-

(क) किसान ने दिन भर में भगवान का कितनी बार नाम लिया?

- (ii) तीन बार  (iii) अनेक बार

(ख) एक बार

(ख) नारद जो ने किस चीज से भा पात्र लेकर विश्व की प्रदक्षिणा की?

- (i) जल  (ii) दूध  (iii) तेल

(ग) किसान भगवान का प्रियतम क्यों था?

- (i) वह दिन-गत भगवान का स्मृति-गान करता रहता था।  
(ii) वह अपना उत्तरदायित्व भली प्रकार निभाता था।  
(iii) अपने दायित्वों को निभाते हुए भी वह भगवान का स्मरण कर लेता था।

नारद को देखकर विष्णु भगवान् ने  
बैठा स्नेह में

कहा, “यह उत्तर तुम्हारा यहीं आ गया  
बतलाओ, पात्र लेकर जाते समय कितनी बार  
नाम इष्ट का लिया?”

“एक बार भी नहीं”

शांकित हृदय से कहा नारद ने विष्णु से

“काम तुम्हारा ही था

ध्यान उसी से लगा रहा

नाम फिर क्या लेता और?”

विष्णु ने कहा, “नारद

उस किसान का भी काम  
मेरा दिया हुआ है।

उत्तरदायित्व कई लादे हैं एकमाथ  
सबको निभाता और

काम करता हुआ

नाम भी वह लेता है

इसी से है प्रियतमा।”

नारद लीजिज्जत हुए

कहा, “यह सत्य है।”

— सूर्यकान्त त्रिपाठी ‘निराला’

विष्णु भगवान  
सुनकर कौन  
हुआ?

नारद चक्ररा गये—

किन्तु भावान को किसान ही  
यह याद आया है;

गये विष्णुलोक

बोले भावान से  
“देखा किसान को

दिनभर में तीन बा-

नाम उसने लिया है”

बोले विष्णु, “नारदजी,

आवश्यक दूसरा

एक काम आया है

तुम्हें छोड़कर कोई

और नहीं कर सकता।

साधारण विषय यह।

बाद को विवाद होगा,  
तब तक यह आवश्यक कार्य पूरा कीजिए—

तेल-पूर्ण पात्र यह

लेकर प्रदक्षिणा कर आइए शूमण्डल की

ध्यान रहे सविशेष

एक बूढ़ भी इससे  
तेल न गिरने पाये”

लेकर चले नारदजी

आज्ञा पर धृत-लक्ष  
एक बूढ़ तेल उस पात्र से निर नहीं।

① योगिराज जल्द ही  
विश्व-पर्वतन काके

लौटे बैकुण्ठ की  
तेल एक बूढ़ भी उस पात्र से गिरा नहीं

उल्लास मन में भरा था  
यह सोचकर तेल का रहस्य एक  
अवात होगा न्या।



आपका नाम क्या है?

(५) ईश्वर द्वारा अपेक्षित कार्य इमानदारी से करना सबसे बड़ी पूजा है। जो लोग अपने कर्तव्य को पूरी निष्ठा के साथ करते हैं वे सदैव सफल होते हैं। ऐसे लोगों पर ईश्वर निटन्ट अपनी कृपा बनास देखते हैं।

प्रस्तुत 'कविता' के माध्यम से नियाला जी ने सच्ची ईश्वर-भक्ति को पाठक के समक्ष प्रस्तुत किया है। एक किसान अपने ग्रन्थ को पूरी निष्ठा के साथ करते हुए पूरे दिन में केवल तीन बार ईश्वर का नाम स्मरण करता है। ईश्वर उसे अपने भक्तों में श्रेष्ठ बताते हैं। अतः अपनी जिम्मेदारियों का निर्वहन करते हुए जो व्यक्ति प्रभु को एक बार भी हृदय से स्मरण कर लेता है, वही श्रेष्ठ है अर्थात् कर्म करना ही सच्ची भक्ति है।

एक दिन विष्णुजी के पास गये नारदजी  
एहु, "मृत्युलोक में वह कौन है पुण्यश्लोक  
भक्त तुम्हारा प्रधान?"

विष्णुजी ने कहा, "एक सज्जन किसान है  
ग्रामों से प्रियतम।"

"उसकी परीक्षा लूँगा", हँसे विष्णु सुनकर यह,  
कहा कि "ले सकते हो।"

नारदजी चल दिये  
हुँचे भक्त के यहाँ  
खा, हल जोतकर आया वह दोपहर को,  
दरवाजे पहुँचकर रामजी का नाम लिया,  
नान-भोजन करके  
फिर चला गया काम पर।

उम को आया दरवाजे, फिर नाम लिया,  
तेकाल चलते समय  
के बार फिर उसने  
धूर नाम ग्मरण किया।  
स केवल तीन बार।'

एक दिन नारद जी  
किसके पास गए?

किसान दोपहर में क्या  
काम करके आया था?